

# Early ACCESS

for infants, toddlers and families

EarlyAccess- za  
novorođenčad, a  
malu dječiju  
roditelje

## Zakon IDEA Dio C

### Postupak za zaštitu prava za roditelje (Prava roditelja u ranoj intervenciji)

septembar 2019.god.

Ministarstvo obrazovanja i znanosti, vodeća agencija, Biuro za nastavne strategije podršku  
Grimes State Office Building  
Des Moines, IA 50319

Ministarstvo obrazovanja  
Države Iowa  
Grimes State Office Building  
400 E. 14<sup>th</sup> Street  
Des Moines, IA 50319-0146

## Državni odbor za obrazovanje

Rosie Hussey, Predsjednik, Clear Lake  
Charles C. Edwards, Jr., Potpredsjednik, Des Moines  
Diane Crookham-Johnson, Oskaloosa Sister  
Jude Fitzpatrick, West Des Moines Michael L.  
Knedler, Vijeće Bluffs  
Valorie L. Kruse, Sioux City  
Mike May, Spirit Lake Max  
Phillips, Woodward  
LaMetta Wynn, Clinton  
Edgar Thornton, član predstudenata, Iowa City

## Administracija

Brad A. Buck, Direktor executive Officer  
Državnog odbora za obrazovanje

**Odsjek za nastavu i rezultate**  
W. David Tilly, Zamjenik direktora  
Mary Delagardelle, Poljni administrator Odsjeka  
Thomas A. Mayes, Pravnik

**Biro za nastavne strategije i podršku**  
Sarah Brown, Načelnik  
Laura Belle Sherman-Proehl, Administrativni konsultant  
Cindy Weigel, Konsultant

Politika Ministarstva obrazovanja održavajuće ne-diskriminaciju na osnovu rase, vjere, boje kože, pola, seksualne orijentacije, roda, identiteta, nacionalnog porijekla, pola, invalidnosti, religije, starosti, pripadnosti političkim partijama, trenutnom ili potencijalnom oditeljskom, porodičnom ili bračnom stanju u svom programu, aktivnostima, ili praksama zapošljavanja u skladu sa Zakonom Lowe dijelovi 16.91256.10(2), Naslov VI (Zakon o građanskim pravima) 1964. god. (42 U.S.C. § 2000d-2000e), Zakon jednakim platama 1973. god. (29 U.S.C. § 206, itd.), Naslov IX (Obrazovne izmjene, 20 U.S.C. §§ 1681-1688) Dio 504 (Zakon o rehabilitaciji) 1973., (29 U.S.C. § 794), Zakon o Amerikancima sa invaliditetom (42 U.S.C. § 12101, itd.) Ako imate pitanja pritužbi ili poziv za poštivanjem već politike drugih Ministarstava obrazovanja, molimo da kontaktirate pravnog savjetnika Ministarstva obrazovanja, Grimes State Office Building, 400 E. 14<sup>th</sup> St, Des Moines IA 50319-0146, broj telefona 515/281-5295, ili direktora Kancelarije za građanska prava, Ministarstvo obrazovanja ADCigroup Center, 500 W. Madison Street, Suite 1475, Chicago, IL 60661-4544, broj tel: 312-730-1560, broj faksa: 312-730-1576, broj DDD: 77-521-2172, e-mail: [DCR.Chicago@ed.gov](mailto:DCR.Chicago@ed.gov).

## SADRŽAJ

Uvod.....	1
Važne definicije .....	2
Informisani pristanak.....	3
Prethodno pismeno obavještenje.....	4
Povjerljivost podataka/evidencije.....	5
Sastanci.....	9
Roditelji/Eurogat/Roditelji.....	10
Opcije rešavanja neslaganja.....	12
Medijacija .....	13
Državne tužbe prema DEA Zakonu.....	15
Tužbe prema Zakonom utvrđenom postupku (saslušanja po Zakonom utv. postupku).....	17
Model obrasca: Zahtjev za konferenciju medijacije.....	20
Model obrasca: Državna tužba prema DEA Zakonu.....	22
Model obrasca: Tužbe prema Zakonom utvrđenom postupku (saslušanja po Zakonom utv. postupku).....	24
Sistem politika plaćanja.....	26

## UVOD

Early ACCESS je partnerstvo između porodica (ihove jece) specijalnim potrebama (od rođenja do treće godine) provajdera (Ministarstva obrazovanja i zdravstva, Human Service Univerzitetske Klinike za specijalističku pitanja i zdravlja djeteta). Cilj ovog partnerstva je da se zajedno radi na identifikaciji, koordinisanju i bezbedenju usluga sredstava za ranu intervenciju kako bi se mogućilo porodicima da pomognu uvođenju novorođenčadi u svijet do tri godine u njihovom rastanju razvoju.

Roditelji imaju prava, poznata pod menom postupak zaštite prava, koja se odnose na svaki aspekt procesa ranog procesa intervencije, kao što je procjena, pristup evidenciji, učešće timu individualiziranog plana usluga porodicama (IFSP) Individualized Family Services Plan (IFSP) team participation. U skladu sa državnim federalnim zakonima definisano je da je potrebno da se desi kako bi novorođenčad u malo vrijeme do 3 godine ustanjima i stojem u razvoju poboljšati i nastaviti napredovanje.

Svrha ovog dokumenta je da posluži kao vaše obavještenje o postupku zaštite prava da vam pomogne da razumijete prava koja su u raspolaganju vama na vašem djeletu putem federalnog zakona, Dijelom C Zakona o obrazovanja pojedinaca sa invaliditetom (IDEA), kao i Administrativnih pravila za Integrirani sistem usluga ranih intervencija Early ACCESS.

Za više informacija vašim pravima, kontaktirajte bilo koga seljedećih: Vašeg koordinatora za usluge, Vašeg Regionalnog primaoca (predstavnik tražite direktora za specijalno obrazovanje) Ministarstva obrazovanja i zdravstva, Biro za nastavne strategije i podršku, Grimes State Office Building, Des Moines, Iowa 50319-0146, 515-281-3176.

ASK Resource Center, Iowa's Parent Training and Information Center  
5665 Greendale Road, Suite 300  
Johnston, IA 50131  
1-800-450-8667  
515-243-1713  
FAX 515-243-1902  
[info@askresource.org](mailto:info@askresource.org)  
<http://www.askresource.org>

Disability Rights Iowa  
400 East Court Avenue Suite 300  
Des Moines, Iowa 50309  
515-278-2502  
515-278-0571 (TDD)  
800-779-2502  
515-278-0539 FAX  
[info@disabilityrightsia.org](mailto:info@disabilityrightsia.org)  
<http://www.disabilityrightsia.org>

## **Kada mogu dobiti primjerak Postupka za zaštitu prava/porodičnih prava ?**

Dobićete primjerak Postupka za zaštitu prava/porodičnih prava najmanje jednom godišnje, a kad god ih tražite. Takođe će vam biti dati primjerak Postupka kad god dobijete prethodno obavještenje. Obrazac prethodnog obavještenja je državaće Internet adresu Postupka za zaštitu prava.

**Postoje li drugi izvori informacija kako bih mogao više sazнати о Zakonu IDEA 2004 Dio C, Administrativnoj uredbi lowe za Early ACCESS, i ostalim propisima i uredbama koje je važno da znam ?**

U nastavku su pobrojane Internet adrese sa kojima možete posjetiti:

Iowa Administrative Rules for Early ACCESS

<http://www.educateiowa.gov>

Individuals with Disabilities Education Act (Zakon o obrazovanju lica sa hendikepom)

<http://idea.ed.gov/part-c/search/new>

Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA)

<http://www.ed.gov/policy/gen/guid/fpcos/ferpa/index.html>

Health Insurance Portability and Accountability Act (HIPAA)

<http://www.hhs.gov/ocr/hipaa/>

Provjerite kod svog koordinatora usluge kad su u pitanju postala sredstva. Možete se obratiti:

*Rješavanje problema kad stvari krenu nizbrdo*

*Easy Does It! Working things out with a Resolution Facilitator*

*Priprema za pred-žalbeni proces ili posredovanje*

*Posredovanje pri specijalnom obrazovanju: vodič za roditelje*

## **VAŽNE DEFINICIJE**

**Javna agencija:** Vodeća agencija (Ministarstvo obrazovanja) sve druge političke subdivision- Države koja je odgovorna za pružanje tih usluga intervencija koji potpadaju pod pravila IDEA ili Early ACCESS. Ministarstvo obrazovanja je odgovorno za sistem žalbe (due process-a).

**Primalac sredstava / Regionalni primalac sredstava:** primalac federalnih sredstava prema Dijelu I državnih sredstava koji ima fiskalnu zakonsku vezu da sigurna se sistem Early ACCESS provodi regionalno.

**Usluge rane intervencije:** usluge razvoja koje se pružaju uz državni nadzor; koje su besplatne i simpatične, a kladu sa Federalnim i državnim zakonom predviđen sistem plaćanja; čiji je cilj zadovoljenje razvojnih potreba novorođenčati i njegoci uzrasta do tri godine sa hendikepom, na hačin koji je definisan tim individualizirani plan usluga porodicu.

Usluge su jednom ili nekoliko razvojnih područja: fizičkom, kognitivnom, komunikacijskom, društvenom/emotivnom i adaptivnom development.

**Novorođenče ili dijete uzrasta do tri godine sa hendikepom:** dijete nađe se godine kojem su potrebne usluge rane intervencije uslijed zastoja u razvoju, mjereno odgovarajućim dijagnostičkim instrumentima i procedurama u jednom ili više razvojnih područja uključujući kognitivno, fizičko, komunikacijsko, društveno/emotivno, adaptivno; ili bog dijagnostikovanog fizičkog mentalnog stanja sa velikom vjerovatnoćom da će rezultirati zastojem u razvoju.

## INFORMISANI PRISTANAK

### Šta znači "pristanak"?

Pristanak nastaje kada su zadovoljena tri sljedeća uslova:

1. U potpunosti te obavješteni svim relevantnim informacijama („važnim“) za aktivnost koju će tražiti pristanak, na vašem maternjem jeziku.
2. Razumijete bagasni te, u pisanoj formi, da aktivnosti koju će tražiti vaš pristanak. (Obrazac pristanka mora opisati aktivnost i novosti evidenciju tih intervencija (ako je to tema) koje će biti pružene (kome će biti pružene.)
3. razumijete da je pristanak vaše strane dobrovolja te da vaš pristanak možete povući bilo kada.

### Kada je obavezan informisani pristanak roditelja?

Vaš pristanak je obavezan prije nego što:

1. Regionalni primalac sredstava ili neka druga Early ACCESS agencija da vašem djetu tu optional screening procedures kako bi odredili da li agencija sumnja da vaše dijete možda ima nekakav sindrom;
2. Svih procjena ocjena vašeg dijeteta vaše porodice;
3. Vaše dijete ili porodica prime usluge Early ACCESS;
4. Korištenja javnog ili privatnog siguranja da vaše dijete ili vašu porodicu vidi strane (6 do 35), osim ako vaš pristanak nije obavezan;
5. Otkrijete podatke koji pokazuju identitet evidencije Early ACCESS-a vašeg dijeteta, osim ako vaš pristanak nije obavezan.

Ako odbijete da date vaš pristanak u kladu sa čl. 213, Regionalni Grantee ili neka druga Early ACCESS agencija moraju preuzeti iazumne mjeru da siguraju da (a) budete u potpunosti poznati prirodom evaluacije, procjene ili usluga (koje ne mogu dati vašem dijetetu, (b) da razumijete da vaše dijete neće moći primiti procjenu, procjenu ili uslugu sve dok ne date svoj pristanak.

Ako date pristanak za uslugu Early ACCESS-a, ona mora početi što je prije moguće nakon davanja istog.

### Šta se dešava ako povučem svoj pristanak za usluge?

Vaš pristanak je dobrovoljan te ga možete povući bilo kom momentu; međutim, to ne utiče na radnju koja se desila nakon što je pristanak dat. Prije nego što je povučen. Možete odbiti da povući svoj pristanak za neku konkretnu uslugu(e) tane intervencije da ne dovedete pitanje ostale usluge Early ACCESS-a za vaše dijete.

**Ako odbijem svoj pristanak, hoće li Regionalni primalac sredstava ili neka druga Early ACCESS agencija moći da koristi proces prema zakonom utvrđenom postupku prema IDEA-i kako bi dovela u pitanje moje odbijanje da dam pristanak?**

Ne.

**Ako odbijem da dam pristanak, mogu li da zamolim Regionalnog primaoca sredstava da uništi evidenciju Early ACCESS-a za moje dijete?**

Ne.

## PRETHODNO PISMENO OBAVJEŠTENJE

Vaše slučje će u odlučivanju o razvoju vašeg projekteta bitno. U skladu sa zakonom, morate biti uključeni tokom specifičnih aktivnosti toku budućih načina uticaja na sluge ranije intervencije za vaše dijete.

“Prethodno pismo obavještenje” je pismo za opštenje koje vam šalje vaš koordinator usluge kada vaš pružac usluge predlaže ili odbija da započne ili da promijeni identifikaciju, procjenu ili raspored vašeg projekteta ili pružanje određenih usluga iz Early ACCESS-a vašem projektetu ili porodici.

To obavještenje vam ne mora dostaviti u razumnom roku nakon što pružac usluge doneše odluku o prijedlogu ili odbijanju ili prije nego što pružac usluge provede tu radnju.

### Koje su informacije sadržane u obavještenju?

Obavještenje mora sadržavati sljedeće:

1. Opis predložene ili odbijene radnje.
2. Objašnjenje zašto je neka radnja predložena ili odbijena;
3. Raspoloživi postupak za zaštitu prava;
4. Kako da se podnese stave complaint ili due process complaint (kao pokovi) kada mislite da su zahtjevi za Early ACCESS prekršeni.

### Kako će obavještenje izgledati?

Ono će biti na drascu, napisano jezikom koji je razumljiv običnom čovjeku. Biće na vašem maternjem jeziku. Ako vaš maternji jezik nije nekakav drugi vid komunikacije nije pisani jezik, koordinator usluge će preduzeti korake da bezbjedi da razumijete obavještenje. Ako ste glupi ili ljeipi, ili vaš jezik tema pismo, biće korištena komunikacija koju obično koristite (kao što je znakovni jezik, Brajovo pismo ili usmena komunikacija).

### Šta ako se ne slažem sa predloženom radnjom ili odbijanjem?

Na raspolaganju vam je mnogo neformalnih formalnih opcija. One su opisane u dijelu „Opcije za rješavanje neslaganja“ Brošure. Vaš koordinator usluge je na raspolaganju da vam pomogne da razumijete vaše opcije. Ostala redstva su navedena u dijelu Uvod koji se nalazi na prednjoj strani ovog priručnika.

Na vaš zahtjev, vaš koordinator usluge i državna agencija će vas obavijestiti u svim besplatnim i neftinim pravnim uslugama drugim pomoćnim uslugama na vašem području.

### NAPOMENE:

## POVJERLJIVOST PODATAKA/EVIDENCIJE

Zakon o DEA je još jedan federalni zakon pod nazivom Zakon o pravima porodičnog obrazovanja i povjerljivosti informacija (FERPA) koji vam nekoliko prava u pogledu evidencije vašeg dijeteta za Early ACCESS. Imate pravo na pristup te informaciji i imate pravo da postavljate pitanja o svim informacijama kojima niste zadovoljni. Ovi podaci na osnovu kojih se otkriva identitet vašeg dijeteta za Early ACCESS-a za vaše dijete su povjerljivi i ne smiju biti davati bez vašeg pristanka (osim u slučaju kad bi primjenjuješ uzetak od pristanka). U tom dijelu date su dalje informacije o ovim važnim zaštitama.

### **Mogu li ja imati pristup evidenciji iz Early ACCESS za moje dijete?**

Da. Državna agencija vam mora dozvoliti da pregledate i kontrolišete evidenciju svog dijeteta vezano za ranu intervenciju (dn. procjene, određivanje ispunjenosti uslova, razvoj, provođenje FSP-a, pojedinačnih pritužbi) veziši se na vašim dijetetom i svim drugim područjima koja uključuju evidenciju za vaše dijete i vašu porodicu. Državna agencija vam mora, na vaš zahtjev, dati i pisak vrsta lokacija evidencije koju je agencija prikupila, voditi i koristi za Early ACCESS.

### **Kada će mi državna agencija dati pristup evidenciji iz Early ACCESS-a za moje dijete?**

Državna agencija će spoštovati zahtjev za kontrolom ili pregledom evidencije bez nepotrebnog odlaganja, najkasnije u roku od 45 kalendarskih dana nakon podnošenja zahtjeva (prije bilo kojeg nastanaka u vezi sa FSP-om ili nekim saslušanjem).

### **Šta obuhvata „pravo na kontrolu i pregled“?**

Pravo na kontrolu i pregled obuhvata sljedeća prava:

1. Odgovor dotične agencije na pravdane zahtjeve za objašnjimanja i tumačenjima evidencije;
  2. zahtjev da agencija ne kopije evidencije koja sadrži informacije (ako bi vas neobezbjedio kopija svih varijanti priječilo da iskoristite svoje pravo na kontrolu i pregled evidencije);
  3. pravo da vaš predstavnik pregleda prekontrolisani evidenciju.
- Agencija prepostavlja da ste ovlašteni da pregledate i kontrolišete evidenciju vašeg dijeteta osim ako je agencija obavještena da niste ovlašteni u skladu sa dotičnim državnim zakonom (kojim se regulišu pitanja kao što su tarateljstvo, nastavu ili razvod).

**Hoće li agencija čuvati evidenciju evidentirati ko je pristupio evidenciji mog dijetetu iz Ranih intervencija?** Da. Uz uzetak pristupa roditelja ili ovlaštenih zaposlenika agencije, agencija koja vodi evidenciju će evidentirati traner koje dobiju pristup evidenciji u ranim intervencijama, uključujući:

1. Ime i tranke;
2. Datum kada je pristup dobro; i
3. Svrha za koju je trani dobroeno koristi evidenciju.

### **Šta se dešava ako se u dokumentaciji nalaze podaci za više djece?**

Imate pravo da pregledate i kontrolišete samo podatke koji se odnose na vaše dijete odn. na budete informisani samo tim podacima.

## **Može li mi agencija naplatiti (naknadu) za pregled i kontrolisanje evidencije Early ACCESS-a za moje dijete ?**

Dotična Agencija vam može naplatiti naknadu za korištenje kopija evidencije koje su načinjene za vas, kako vam je naknada u stvari ne prečava da koristite svoje pravo da pregledate prekontrolišete tu evidenciju. Agencija ne smije naplatiti naknadu za pretragu ili pronalaženje podataka.

## **Postoji li evidencija/dokumentacija koja vam mora biti data besplatno?**

Da. Agencija Early ACCESS vam mora dati kopiju svake procjene, ocjene djeteta, ocjenjivanja porodice individualiziranog Plana za usluge porodicama (IFSP). To je prije moguće nakon IFSP-a slaska.

## **Šta ako mislim da informacije u evidenciji nisu tačne?**

Ako imate podaci koji su prikupljeni, koji vodode i koriste netačni, bunjujući, misleading ili krše privatnost druga prava vašeg djeteta, možete tražiti od Agencije koja vodi evidenciju da izmijeni evidenciju. Agencija će odlučiti u razumnom vremenskom roku da li da izmijeni informacije u kladu zahtjevom. Ako Agencija odluči da odbije izmjeniti informacije u kladu zahtjevom, načelno će vas obavijestiti o odbijanju obavijestiti vas o pravu na saslušanje.

Na vaš zahtjev, Agencija će vam pružiti priliku na saslušanje kako biste novelno pitanje informacije u evidencije u ranoj intervenciji odn. kako biste sigurali da one ne budu netačne, bunjujuće ili da ih neki drugi način krše privatnost druga prava vašeg djeteta. Kao posljedica saslušanja:

1. Ako se odluči da informacije pogrešne, netačne ili neke drugi način krše privatnost ili druga prava vašeg djeteta, Agencija će izmjeniti informacije shodno tome obavijestiti vas pismenim putem.
2. Ako se odluči da informacije nisu netačne, pogrešne ili neke drugi način krše privatnost ili druga prava vašeg djeteta, Agencija će vas obavijestiti o odluci. Agencija će vas takođe obavijestiti o vašem pravu na uvrstite u evidenciju koju na vodićuvašem djetetu izjavu kojom će komentariši informacije i navode razlozi za neslaganje sa odlukom Agencije.
3. Svako objašnjenje koje će uvrstiti u evidenciju će vašem djetetu Agencija mora voditi kao dio evidencije sve dok ona vodi evidenciju odn. sporavani dio. Ako Agencije otkrije evidenciju odn. tijen sporavani bilo kojoj strani, na takode mora otkriti vaše objašnjenje.

## **Kakvo će biti saslušanje?**

Saslušanje mora nadovoljiti zahtjeve FERPA. Ti zahtjevi se nalaze u 34 C.F.R. Poglavlje 99.22. Kontaktirajte vašeg koordinatora usluge koji biste željeli podatke tim zahtjevima.

## **Šta znači „podaci na osnovu kojih je moguće identifikovati lice“?**

To znači da su podaci uključuju, između ostalog:

- Ime Vašeg djeteta
- Vaše imeni i mena ostalih članova porodice
- Adresu Vašeg djeteta ili Vašu adresu ili adresu drugih članova porodice
- Lični identifikator, kao što je broj Socijalnog siguranja Vašeg djeteta, školski broj, ili biometrijski zapis,
- Ostale indirektne identifikatore, kao što je datum rođenja Vašeg djeteta, mjesto rođenja ili ime rođenog djevojačko prezime djetetove majke
- Ostale informacije koje su, same ili u kombinaciji, povezane tako da mogu povezati sa određenim djetetom, što bi omogućilo razumnom licu u okruženju, koji nema činena saznanja o kolostima, da identificuje djetetu sa razumnog sigurnošću
- Informacije koje je zatražilo lice za koje agencija razumno smatra da na identitet djeteta na koje se odnosi evidencija.

## **Da li agencija koja ima evidenciju mog djeteta u vezi s Early ACCESS treba da traži od mene dopuštenje da objavi te informacije ?**

Da, principu treba. Prije nego što se bilo kome posimjavaničnicima, vlaštenim predstvincima ili zaposlenicima u potičnim agencijama koje prikupljaju, vode ili koriste informacije prenesu podaci na osnovu kojih je moguće identifikovati lice, činjenica je da prije nego što se informacije skoriste za bilo koje druge svrhe, posimpružanja Early ACCESS usluga.

Međutim, u pogledu obaveznog roditeljskog pristanka postoje izuzeci. Na primjer, prosvjetnični mogu prenosići brazovnu evidenciju bez prethodnog pristanka kada je potrebno odgovoriti na neku situaciju koja uključuje dravlje ili bezbjednosti. Ako mate bilo kojih pitanja izuzecima od FERPA, molimo kontaktirajte vašeg koordinatora za usluge.

Jedan važan izuzetak iz FERPA mogućava brazovnim agencijama da prenesu evidenciju bez roditeljskog pristanka drugim brazovnim agencijama u kojima dijete upisano ili može biti upisano. Izlog razloga, kako bi se sigurao lak prelazak na Early ACCESS-a na IDEAL dio (specijalno brazovanje u ranom jetinjstvu),ako Vaše dijete pređe na IDEAL predškolskih usluga u dobi do 5 godine, prema FERPA i DEA-vaš pristanak nije obavezan. Evidencija Early ACCESS-za Vaše dijete biće poslata Area Education Agency koja je odgovorna za usluge specijalnog brazovanja u vašem školskom krugu.

Nakon što će informacije uvrste u evidenciju Early ACCESS-a za Vaše dijete, te informacije učestice prema FERPA mogu biti prenesene samo u skladu sa propisima FERPA. To podrazumijeva sve medicinske ili poljne informacije procjeni koje će uvrste u evidenciju Vašeg djeteta.

## **Ako odbijem da dam pristanak kad sam obavezan da prenesem (otkrijem) informacije iz evidencije Early ACCESS za svoje dijete, šta će agencija učiniti?**

Agencija će se nastati i sama objasniti Vam kako Vaše odbijanje da date pristank utiče na mogućnost Vašeg djeteta da dobije usluge iz Early ACCESS-a. Državna agencija ne može ponistiti Vaše odbijanje da date pristanak.

**Postoje li i neke druge mjere koje državna agencija preduzima kako bi se zaštitili i garantovali povjerljivost i privatnost mog djeteta?**

1. Jedan službenik u vaku pojedincu mora preuzeti odgovornost za obezbjeđenje povjerljivosti informacija na osnovu kojih se može utvrditi identitet osobe;
2. Sve osobe koje sakupljuju ili koriste informacije na osnovu kojih se može utvrditi identitet osobe moraju proći obuku o povjerljivosti i privatnosti;
3. Svaka potična agencija će voditi, u bogavnom nadzoru, lekuću listu mena pozicija onih službenika u agenciji koji mogu imati pristup podacima na osnovu kojih se može utvrditi identitet.

**Šta će se desiti sa evidencijom Early ACCESS-a za moje dijete kad ona više ne bude potrebna?** Državna agencija će vas obavijestiti kada podaci na osnovu kojih je moguće utvrditi identitet osobe su prikupljeni, vode se ili se koriste, više nisu potrebni da bi se vašem djetetu pružile usluge tane intervencije. Ako evidencija više nije potrebna, na vaš zahtjev podaci moraju biti uništeni.

Odluka o tome kada evidencija više nije potrebna u velikoj mjeri je diskretiono pravo državne agencije. Evidencija će se voditi sve dok više nije relevantna za pružanje usluga prema Early ACCESS-u kao što je vrhe revizije računovodstva. Minimalno će evidencija potrebna u vrhe revizije računovodstva mora čuvati pet godina nakon aktivnosti za koju su korištena redstva Early ACCESS-a ili neka druga redstva.

**Postoji li neka evidencija koju agencija za Early ACCESS ne mora uništiti?**

Da. Agencija može sačuvati trajnu evidenciju mena našeg djeteta, datumu rođenja, podatke za kontakt oditelja (uključujući ime i broj telefona), imena koordinatora usluge pružaoca Early ACCESS, kao i podatke o zlasku (uključujući godinu i starost nakon zlaska) već programi koji su upisani nakon zlaska). Dvi podaci ne mogu čuvati bez vremenskog ograničenja.

**NAPOMENE:**

## SASTANCI

Mnogo važnih odluka u vezi sa vašim djetetom donose se na sastancima. U ovom dijelu opisujemo koja su uvaša prava u pogledu sastanaka.

### Kada su sastanci obavezni ili fakultativni?

**Obavezni:** U skladu s Pravilima Early ACCESS-a i Dijelu CDEA Zakona o bavezanju sastanak, kako bi se iz radio početni IFSP-ko je potrebito da vaše djetete ispunjavaju kriterijume za Early ACCESS, godišnji sastanak radi procjene (iako je potrebno, evidiranja) IFSP-a uvašeg djeteta. Prema zakonu, sastanak je obavezan kada vaše djetete prelazi u Early ACCESS-a.

**Fakultativno:** U skladu sa zakonom, IFSP uvašeg djeteta će biti evidiran periodično (najmanje svakih pet mjeseci). Ova periodična kontrola može biti na sastanku, ali isto tako sastanak nije obvezan. IFSP-ko je potrebito da se kontrole može sastati kako bolići da je za vaše djetete korisno da se održi sastanak.

### Koji su zahtjevi u pogledu toga gdje i kada će se održati sastanak?

Sastanci u okviru Early ACCESS-a moraju biti održani:

• U okruženju u vrijeme koje vama odgovara;

• Na maternjem jeziku uvaše porodice ili nekom drugom komunikacijom koju upotrebljavate, osim ako je sigurno da to nije izvodivo.

Morate biti uključeni u zaključivanje bilo kakvih aranžmana oko sastanka. Vi drugi učesnici na sastanku morate biti pismeno obavješteni na sastanku dovoljno ranije sastanka kako biste bili sigurni da možete prisustvovati.

### Ko mora doći na IFSP sastanke?

Početni i godišnji IFSP sastanci, kao sastanci za izradu plana prelaza za vaše djetete moraju uključiti sljedeće učesnike:

1. **Vas!** ("Roditelja ili roditelje jece");
2. Ostale članove porodice, ako traži jedan od roditelja, ako je to izvodivo;
3. Zastupnik ili neko član izvan porodice, ako roditelji traže da neće prisustvuje;
4. Koordinator usluge odgovoran za provođenje IFSP-a;
5. Lice, d.o.b. i/koja su direktno uključena u provođenje procjene uvašeg djeteta kao ocjenjivanja uvašeg djeteta u porodice;
6. Shodno slučaju, lica koja će pružati usluge u Early ACCESS-u uvašem djetetu ili vašoj porodici.

Ako lice navedeno pod tačkom 5 ne može prisustrovati, Regionalni primjalac predstava će organizovati da lice bude uključeno na neki drugi način, između ostalog: učestvovanjem u konferencijskom pozivu, planjem obavještenog i vlaštenog predstavnika na sastanak ili pravljenjem odgovarajućeg zapisnika koji će biti dostupan na sastanku.

## **RODITELJI I SUROGAT RODITELJI**

Roditelji su čuštinski partneri u uslugama okviru Early ACCESS-a. Važno je podrediti koga roditelj novorođenčeta ili jeteta do tri godine starosti. Propisima okviru DEA i Early ACCESS definise se „roditelj“.

### **Ko je roditelj?**

„Roditelj“ označava:

1. Biološkog roditelja ili usvojitelja jeteta;
2. Udomitelja, osim ako državnim zakonom, propisima ili ugovornim odredbama zabranjeno da foster parent nastupa kao roditelj;
3. Staratelj koji je generalno ovlašten da velje kao jetetov roditelj ili ovlašten da donosi odluke u ranoj intervenciji, obrazovnim, zdravstvenim i razvojnim pitanjima za djetete (ali ne za državu koju djetete stiče u države);
4. Pojedinac koji nastupa u mjestu biološkog roditelja ili usvojitelja uključujući baku/djeda, mačehu/očuha, ili nekog drugog rođaka) te kojim djeteti živi, ili pojedinka koji je zakonski odgovoran za dobrobit jeteta; ili
5. Surogat roditelj koji je određen u skladu s federalnim zakonom Early ACCESS pravilima.

### **Šta se dešava kada više lica ispunjava zahtjeve definicije roditelja?**

Pri određivanju da li neko ispunjava kriterijume za roditelja primjenjuju se sljedeća pravila.

1. Osim što je predviđeno u sljedećom tačkom, biološki roditelj ili usvojitelj, kada nastoji da nastupa kao roditelj u skladu s vim poglavljem ili kada više strana ispunjava kriterijume za roditelja, ne smatraju roditeljem, osim ako biološki roditelj odn. usvojitelj nije zakonski ovlašten da donosi obrazovne ili odluke u vezi s uslugama ranog intervencije za djetete.
2. Ako se na osnovu budskog haloga u odluke predređene hekoice odn. tica da nastupa/ju kao roditelj jeteta (da je njegovo ime donosi/ev obrazovne ili usluge uvezane u ranu intervenciju osim da slučaju surogat roditelja), tada to licu učita moraju biti određeni da budu roditelji "uz vrhe Dijela Zakona, osim da slučaju kada IS pružalac ili državna agencija pruži usluge jetetu ili bilo kom članu porodice tog jeteta, taj IS pružalac ili državna agencija ne mogu nastupati kao roditelj tog jeteta.

### **Zašto je potreban surogat?**

Potrebno je da Regionalni primaoci predstava određena kako djetete imaju roditelja koji će učestvovati u postupku Early ACCESS. Ako postoji biološki od sljedećih uslova, Regionalni primalac predstava određuje da je djetetu potreban surogat:

1. Kada se ne može identifikovati roditelj;
2. Nakon razumnih napora, roditelj se ne može pronaći; ili
3. Dijete je štićenik Države i sudije koji nadgleda djitetov predmet; ili alternativno, postavlja surogat roditelja.

Regionalni primalac sredstava je odredio kojoj objeci je potreban surogat roditelj da stoji u redi surogat roditelja.

### Koje su kvalifikacije surogat roditelja?

Surogat roditelj:

1. ne smije imati ličnog ili profesionalnog interesa koji je u konfliktu sa interesima djeteta;
2. mora imati znanja i veštine koje siguravaju adekvatno nastupanje djeteta;
3. ne smije biti zaposlenik Ministarstva obrazovanja i regionalnog primaoca sredstava, niti bilo koje druge agencije koja je uključena u obrazovanje ili brigu o djetetu.

Ne smatra se da je licenčne načeline ispunjava kriterijume za surogat roditelja zaposlenik agencije samo uato sto je ju plaća agencija da bude u svojstvu surogat roditelja.

### Ko postavlja surogat roditelja?

Regionalni primalac sredstava može odrediti surogat roditelja na bilo koji način predviđen zakonom. Alternativno, surogat roditelja djeteta može postaviti Sud koji je nadležan za malodobne slučajeve djeteta koji je štićenik države "u domiteljskoj porodici, pod starateljstvom državne agencije za brigu o djeci". Surogat roditelj koga postavi budućnora ispunjavati tri gore navedena kriterijuma.

### Koje su odgovornosti surogat roditelja?

Surogat roditelj može predstavljati dijete u svim pitanjima vezanim za procjenom ocjenjivanjem djeteta, razvojem i provođenjem FSP-a (uključujući godišnje procjene i periodične kontrole), tekućim pružanjem usluga tane intervencije, svih drugih prava u okviru Early ACCESS IDEA.

### NAPOMENE:

## **OPCIJE ZA RJEŠAVANJE NESLAGANJA**

Postoje tri opcije prema pravilima Early ACCESS-a Dijela C DEA-e za rješavanje neslaganja. To su sljedeće opcije:

- medijacija,
- državne žalbe,
- due process complaints. Žalbe po propisanoj proceduri

Ove opcije će biti objašnjene u sljedećim dijelovima ovog priručnika.

Pored ovih triju opcija, svaki Regionalni primjerac predstava mađarskog polaganju proces koji je zove olakšanje (fasilitacija) rješavanja koji možete koristiti. Omogućavanje rješavanja je način da se riješe neslaganja, umjesto da prije nego što se pristupi potrebi formalna postupka opisana u ovom Priručniku. Fasilitator rješavanja pomaže pri rješavanju razlika pri pružanju Early ACCESS usluga problema između roditelja, državnih agencija i pružalaca u privatnog sektora.

Ako dođe do razlika, otvoreni razgovor je prvi logički korak ka rješavanju tih razlika. Treća strana može objektivno procijeniti zabrinutost obe strane pri pružanju podrške uspješnom rješenju. Fasilitator rješavanja je obučen za posredovanje tona i objektivna treća strana. Fasilitator rješavanja može biti neutralna strana uvašeg Early ACCESS područja ili, ako je potrebno, neko drugog područja ili neko koga je bezbjedno Ministarstvo obrazovanja. Fasilitator rješavanja se ne bezbjeđuje besplatno vama ili pružaćima usluge za vaše ciljete.

Nije potrebno koristiti proces omogućavanja rješavanja prije nego što se pristupi prima formalnim procedurama opisanim u ovom Priručniku.

### **NAPOMENE:**

## MEDIJACIJA

Ministarstvo obrazovanja i sporta Regionalni Primaoci predstava vode postupke kako bi omogućili stranama da briješe sporove putem medijacije. Medijacija je dobrovoljna od svih strana (vodi u kvalifikovani i nepristrasni medijator koji je bučen u uspešnim tehnikama medijacije posredovanja). Do medijacije može doći u bilo kom trenutku, čak prije podnošenja zahteva po zakonom propisanom postupku. Vrhunac medijacije nije da se odgodi i denje Vaše pravo da podnesete zahtev po zakonom propisanom postupku niti da vam se odreknu druga prava iz Early ACCESS-a.

Model obrasca zahtjeva za medijaciju je na strani 20 u vogu priručnika.

### Gdje mogu saznati o ljudima koji su medijatori i ko plaća medijaciju?

Ministarstvo obrazovanja i sporta:

1. Vodič pisakica koja je u kvalifikovani medijatori poznaju zakone i propise vezane za pružanje Early ACCESS-a sluga;
2. Bira medijatore metodom izlučajnog izbora, na osnovu rotacije ili na nekoj drugoj nepristrasnoj osnovi;
3. Plaća troškove procesa medijacije, uključujući troškove nastanaka kako bi ohrabrla medijaciju kada neka strana dluči da ne koristi medijaciju.

### Kako će znati da je medijator nepristrasan?

Lice koje služi kao medijator:

- ne može biti zaposlenik Ministarstva obrazovanja i državne agencije ili pružaoca privatnog sektora koji pruža direktnu uslugu Vašem projektu;
- ne smije biti u situaciji činog profesionalnog sukoba interesa.

Lice koje načeš punjava kvalifikacije posrednika nije zaposlenik Ministarstva obrazovanja i sporta/stoga/ju ne plaća medijator.

### Šta između ostalog treba da znam o procesu posredovanja?

1. Svaka jedinica u procesu posredovanja ima zakazati na vrijeme i mora se održavati na lokaciji koja je prikladna za Vas i druge strane u sporu.
2. Ako je vi državna agencija briješite spor putem procesa medijacije, vi državna agencija morate zaključiti zakonski obavezujući sporazum.
3. Uvi i predstavnik državne agencije koji je ovlašten da obavezuje tu agenciju morate potpisati ugovor koji će Vas obavezivati.
4. Pisani, potpisani sporazum u medijaciji je provodiv na svakom državnom sudu nadležnoj jurisdikciji na kružnom suđenju u jedinjenih država.
5. Razgovori do kojih dođe tokom medijacije su povjerljivi i nemaju se koristiti kao dokazi u bilo kom haknadnom procesu raslušanja ili građanskoj parnici u bilo kom saveznom ili državnom suđenju.

### Šta ako ne želim da koristim proces medijacije?

Regionalni Primalac predstava može ponuditi onima koji ne koriste proces medijacije mogućnost da baste na nepristrasnom stranom u vrijeme i mjestu koji odgovaraju roditeljima.

## **Ko je nepristrasna strana?**

1. Odgovarajući alternativni subjekt za rješenje sporu;
2. Centar za podršku informisanje roditelja (Usloviće Specijalni centar za djecu (ASK));
3. Centar za pomoć roditeljima u lokalnoj zajednici.

## **Šta bi trebalo da uradi nepristrasna strana?**

Nepristrasna strana bi trebalo da objasni što će koristiti procesa medijacije da vas ohrabi da koristite isti.

### **Dok čekam na da se riješi moj zahtjev za medijaciju, koje usluge će moje dijete primati?**

Dok čekate na odgovor za zahtjev za medijaciju, u skladu s zakonom o deset dana, u konferenciji za medijaciju, u kojoj nije postignut nikakav sporazum, osim u kojoj agencija za roditelje i druge služeće, dijete uključeno u taj konferenciju za medijaciju, mora nastaviti da prima odgovarajuće usluge, zatvare intervencije koje su identifikovane u FSP-u kruženju, u kojem su se usaglasili roditelji.

Ako medijacija uključuje podnošenje zahtjeva za početne usluge Early ACCESS-a, dijete mora primati te usluge koje su predmet sporu.

## **NAPOMENE:**

## DRŽAVNE TUŽBE PREMA ZAKONU IDEA

U skladu sa zakonom, Ministarstvo obrazovanja i znanosti je obavezno da ima postupak kojim se istražuju tužbe prema kojima je agencija prekršila Dio C Zakona IDEA ili pravila Early ACCESS-a. Model državnog podnošenja državne tužbe je na stranici 22. poglavljajući priručnika.

### **Da li Ministarstvo obrazovanja i znanosti obezbeđuje proceduru za podnošenje državne tužbe u okviru Early ACCESS?**

Ministarstvo obrazovanja i znanosti ima pismene procedure za:

1. Rješavanje svih tužbi, uključujući tužbe koje podnosi neka organizacija ili pojedinac iz neke druge države, tako što obezbeđuje zaprimanje tužbe kod Ministarstva obrazovanja i znanosti.
2. Široko distribuiranje državnih procedura oditeljima i drugim zainteresovanim pojedincima, uključujući buku oditelja i informativne centre, agencije za zaštitu lastovanja, nezavisne centre za život, te stale odgovarajuće subjekte.

### **Šta će Ministarstvo obrazovanja i znanosti učiniti ako sazna za slučaj nepružanja odgovarajućih usluga iz EARLY ACCESS-a?**

Priješavanju tužbe u kojoj je Ministarstvo obrazovanja i znanosti pronašlo slučaj nepružanja odgovarajućih usluga, država mora pozabaviti:

1. Nepružanjem odgovarajućih usluga, uključujući korektivnu radnju da bi se pozabavilo potrebama deteta,
2. Odgovarajućim budućim pružanjem usluga za vкупno dve godine.

### **Šta uključuje procedura državne tužbe Ministarstva obrazovanja?**

Uvođenjem procedurama tužbe, Ministarstvo obrazovanja i znanosti predviđa tok od 60 kalendarskih dana nakon što je tužba zaprimljena da:

1. Provelo nezavisnu estragu na mjestu, kako Ministarstvo obrazovanja i znanosti utvrdi da je estraga potrebna;
2. Dalo mogućnost podnosiocu tužbe da podnesе dodatne informacije, bilo usmeno ili pismeno, i navodima u tužbi;
3. Pružilo mogućnost državnoj agenciji da odgovori na tužbu, uključujući, minimalno:
  - a. Poljastitom hodođenju državne agencije, prijedlog rješavanja tužbe;
  - b. Uz pristanak oditelja, mogućnost da državna agencija uključi roditelja u medijaciju, ili alternativni hačin rješavanja sporova;
4. Se pregledale sve relevantne informacije i neovisno o dredilu da li državna agencija krši zahtjeve IDEA;
5. Se nijela pismena odluka podnosiocu tužbe kojom će adresirati svaki javod u tužbi koja sadrži:
  - a. Činjenično stanje u zaključak,
  - b. Razloge za konačnu odluku Ministarstva obrazovanja i znanosti.

## **Jesu li dozvoljeni produžeci nakon 60 dana?**

Procedure Ministarstva obrazovanja i školarstva dozvoljavaju produženje vremenskih tokova samo tako:

1. Postoje izuzetne okolnosti u odnosu na predređenu tužbu, ili
2. Se proditelj državna agencija blažu da prolongira tok za provođenje aktivnosti.

## **Kako se sprovode odluke iz tužbe?**

Procedure Ministarstva obrazovanja uključuju korake za uspešno provođenje njegovih konačnih odluka, kako je potrebno, uključujući:

1. Aktivnosti tehničke pomoći;
2. Pregovore;
3. Korektivne radnje na bazi postiglo pridržavanje.

## **Ko predaje tužbu i na koji način?**

Potpisani pismeni tužbu mogu predati organizacija ili policije. Tužba mora izjavu da je državna agencija prekršila zahtjev iz Dijela Zakona o DEA. Tužba takođe mora uključiti:

1. Činjenice na kojima se zasniva tužba;
2. Potpis podatke za kontakt podnosioca tužbe;
3. Podnositac tužbe mora navesti da je dovršenja došlo najkasnije godinu dana prije datuma primanja tužbe.

Ako podnositac tužbe navede da je dovršenja došlo u pogledu predređenog dijeteta, tužba mora sadržavati:

1. Ime i adresu mesta boravka dijeteta;
2. Ime Regionalnog Primaoca redstava/agencije/programa zaduženog za usluge dijetetu;
3. U slučaju dijeteta beskućnika u mislu Dijela 25(2) Zakona McKinney-Vento pomoći beskućnicima (42 U.S.C. §11434a(2)), dostupne kontakt informacije za dijete, i ime Regionalnog Primaoca redstava/agencije/programa zaduženog za dijetetove usluge;
4. Opis prirode problema dijeteta, uključujući činjenice koje se odnose na problem;
5. Predviđeno ješavanje problema u mjeri koja je poznata u dostupna stranici vrijeme kada se tužba predaje.

Strana koja predaje tužbu mora proslijediti kopiju tužbe Regionalnog Primaoca sredstava koji opslužuje dijete istovremeno kad podnese tužbu Ministarstvu obrazovanja i školarstva.

## **TUŽBE PO ZAKONOM UTVRĐENOM POSTUPKU (RASPRAVE PO ZAKONOM UTVRĐENOM POSTUPKU)**

Kad god se zaprimit zahtjev za raspravu po zakonom utvrđenom postupku, vi ili Regionalni Primalac redstava koji je uključen u spor, morate imati mogućnost za nepristrasnu raspravu po zakonom utvrđenom postupku. Model brasca na kojem će predajetužba po zakonom utvrđenom postupku tražiti raspravu je na strani 24 ovog priručnika.

### **Ko je odgovoran za sprovođenje rasprava po zakonom utvrđenom postupku?**

Ministarstvo obrazovanja i tehnologije organizuje raspravu.

### **Ko saslušava informacije i donosi odluke na raspravi po zakonom utvrđenom postupku?**

Lice koje ima funkciju administrativnog sudije (AS) saslušava dokaze i zakonske argumente u raspravi po zakonom utvrđenom postupku. A s tazim donosi odluku. Ministarstvo obrazovanja i tehnologije vodi spisak lica koja služe kao AS. Spisak mora uključiti izjavu o kvalifikacijama svih tih lica.

### **Koje su kvalifikacije nepristrasnog AS?**

AS minimalno ne smije biti:

1. Zaposlenik Ministarstva obrazovanja i tehnologije, EA ili kruga koji je uključen u obrazovanje ili brigu, a ujetu;
2. Lice koje ima činog ili profesionalnog interesa koji protivrječi objektivnosti lica na raspravi.

AS:

1. Mora imati znanje i sposobnost da razumije predrebe Zakona i DEA 2004., Federalnih i državnih propisa koji se odnose na DEA, zakonskih tumačenja DEA i druge federalne i državne budova;
2. Mora imati znanje i sposobnost da provodi raspravu u skladu s odgovarajućim standardnim zakonskim praksama;
3. Mora posjedovati znanje i sposobnost da nenesi i napiše odluke u skladu s odgovarajućim standardnim zakonskim praksama.

Ne znači da je lice koje spunitava kriterijume da provodi raspravu zaposlenik agencije samo uz razlog što ga je plaća agencije da služi kao AS.

### **U međuvremenu, koje usluge prima moje dijete?**

Za vrijeme svih upravnih i sudskih postupaka, dajete mora nastaviti da prima odgovarajuće usluge. Takođe intervencije u okruženju predređenom u FSP-u na koji su pristali roditelji. Ako tužba po zakonom utvrđenom postupku uključuje podnošenje zahtjeva za početne usluge iz Early ACCESS-a, dajete mora priamti te usluge koje nisu predmet sporu.

## **Koja su moja zakonska prava u raspravi po zakonom utvrđenom postupku ?**

Imate pravo da:

1. Budete pravnjičar Vas savjetuje savjetnik čija maju specijalna znanja ili su obučena za probleme koje će se užendike pomoći;
2. Predučujete dokaze suočavate se, unakrsno spitujuće tražite prisustvovanje svjedoka;
3. Zabranite uvođenje bilo kog ikih dokaza na raspravi koji nisu bili predviđeni u još strani najmanje pet radnih dana prije rasprave;
4. Dobijete pismeni, ili po izboru poditelja, elektronski zapisnik za stanka;
5. Dobijete pismo, ili po izboru poditelja, elektronsko činjenično stanje odluke.

Napominjemo da u skladu sa zakonom, državne agencije takođe imaju ta prava.

## **Gdje će se održati rasprava po zakonom utvrđenom postupku?**

Rasprava po zakonom utvrđenom postupku se mora održati u vrijeme i mjestu koji su razumno odgovarajući poditeljima.

## **Koji je vremenski rok za raspravu po zakonom utvrđenom postupku?**

Ministarstvo obrazovanja mora osigurati da najkasnije u toku sedam dana:

1. Na raspravi bude donesena konačna odluka;
2. Da se kopija odluke poštovom dostavi stranama.

Na zahtjev strane, AS može produžiti tridesetodnevni tok.

**Da li postoji vremenski rok koji treba ispoštovati kad je u pitanju traženje rasprave po zakonom utvrđenom postupku?** Vi ili Regionalni Primalac predstava morate tražiti nepristrasnu raspravu u roku od dvije godine od datuma kada vi ili Regionalni Primalac sredstava naznate te trebali naznati radnjičavoda koja čini osnovu za zahtjev za raspravu po zakonom utvrđenom postupku.

## **Postoje li izuzeci za taj vremenski rok?**

Vremenski rok se ne primjenjuje ako ste bili priječeni da predate zahtjev za raspravu po zakonom utvrđenom postupku zbog:

1. Određenih pogrešnih predstavljanja o strane Regionalnog Primaoaca predstava da je višešlo problem koji čini osnovu zahtjeva za raspravu po zakonom utvrđenom postupku request.
2. Regionalni Primalac predstava je zadržao informacije o vas za koje su vam trebale biti dostavljene.

## **Je li mi zabranjeno da predam druge zahtjeve za raspravu po zakonom utvrđenom postupku?**

Ništa vas ne prečava da predate zasebne zahtjeve za raspravu po zakonom utvrđenom postupku. Pogledu pitanja zahtjeva za raspravu po zakonom utvrđenom postupku koji je već predat.

### **Da li je odluka AS konačna?**

Odluka koja je donesena na raspravi je konačna, čimsto je bilo koja strana uključena u raspravu može žaliti na odluku.

### **Ako nisam zadovoljan/na sa odlukom AS, šta mogu učiniti?**

Svaka strana ima pravo da pokrene parnicu u pogledu odluke sa rasprave po zakonom utvrđenom postupku. Ta parnica će pokreće na bilo kom sudu Države ili kompetentnoj jurisdikciji u okružnom sudu jedinjenih Država, bez obzira na bimnes laganja.

### **Postoji li rok za pokretanje parnice protiv odluke AS?**

Ako ne blažete sa odlukom AS-e, imate rok od 90 kalendarskih dana od datuma odluke da pokrenete parnicu.

### **Ko će još znati o odluku sa rasprave po zakonom utvrđenom postupku?**

Ministarstvo obrazovanja, nakon što izbriše sve podatke na osnovu kojih se identificuje, mora:

1. Proslijediti činjenice o odluke Vijeću, a za Early ACCESS;
2. Učiniti te činjenice o odluke dostupnim javnosti.

### **NAPOMENE:**

## Model obrasca: Zahtjev za konferenciju za medijaciju

Koristite ovaj obrazac ako želite da tražiti konferenciju za medijaciju. Taj proces je objašnjen na stranama 13 i 14 *Priročnika za roditelje za zaštitu prava Early ACCESS (Prava roditelja u Ranoj intervenciji)*. Nakon što popunite obrazac, kopije pošaljite:

- (1) uključenom/im AEA, i
- (2) Ministarstvu obrazovanja Iowe, Grimes Država Office Building, 400 E. 14<sup>th</sup> St., Des Moines, IA 50319-0146.

Popunite ovaj obrazac u cijelosti. Ako je potrebno, koristite još listova papira.

Datum: \_\_\_\_\_ Želio/bih da zatražim Early ACCESS konferenciju za moje dijete. \_\_\_\_\_

Ime/ prezime/djeteta: \_\_\_\_\_ Datum rođenja/djeteta: \_\_\_\_\_

Da li vaše dijete koristi još neko ime? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_ Ako koristi, koje? \_\_\_\_\_

Adresa/djeteta: \_\_\_\_\_ Grad: \_\_\_\_\_

Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Da li je dijete bez doma? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_ Ako jeste, molimo navedite kontakt podatke za dijete. \_\_\_\_\_

AEA u kojem dijete živi: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

AEA gdje dijete pohađa: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Moje Ime/ prezime: \_\_\_\_\_ Moja Adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail (ako postoji): \_\_\_\_\_ Ime drugog roditelja: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail (ako postoji): \_\_\_\_\_

Priroda problema: \_\_\_\_\_

Činjenice slučaja vezane za problem: Način na koji

vi predlažete da se problem riješi: \_\_\_\_\_

Da li je ovaj obrazac popunio neko drugi ne roditelj? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_ Ako jeste, molimo navedite vaše ime/ prezime, kontakt podatke i vezu s roditeljem: \_\_\_\_\_

Postoji neko drugi koji je naveden na vama brascu i koji je jetetov roditelj ili staratelj? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_

Ako postoji, molimo navedite ime/ prezime logica, kontakt podatke, rodstvo sa jetetom: \_\_\_\_\_

OVA STRANA JE NAMJERNO DOSTAVLJENA PRAZNOM

## Model obrasca: Državna tužba prema Zakonu IDEA

Upotrijebite ovaj obrazac kako biste podneste državnu tužbu prema Zakonu IDEA. Ovaj postupak je objasnjen na strana 15 i 16 Postupak za zaštitu prava roditelja EARLY ACCESS (Prava roditelja u ranoj intervenciji). Nakon što popunite obrazac, kopije pošaljite:

(1) uključenom imenu AEA,

(2) Ministarstvu obrazovanja, Grimes Država Office Building, 400 E. 14<sup>th</sup> St., Des Moines, IA 50319-0146.

Popunite ovaj obrazac u telosti. Ako je potrebno, koristite još listova papira.

Datum: \_\_\_\_\_ Podnosim državnu tužbu po Zakonu IDEA. Molim da Ministarstvo obrazovanja proveđe stragu. Navodim da su javne agencije prekršile zahtjev Dijela C Zakona o obrazovanju djece sa sindromem primjenjiva državna pravila i savezne propise.

Moje Ime i prezime: \_\_\_\_\_ Potpis: \_\_\_\_\_

Moja adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail (ako postoji): \_\_\_\_\_

DA LI JE DVOTUŽBA UVEZANA DREĐENIM DJETETOM?  DA/NE AKO JE ESTE, MOLIMO NAVEDITE Ime i prezime djeteta: \_\_\_\_\_ Datum rođenja djeteta: \_\_\_\_\_

Da li djetet koristi neko drugo ime?  Da/ne Ako jeste, navedite slučaj, koje? \_\_\_\_\_

Adresa djeteta: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Da li djetete bez doma?  Da/ne Ako jeste, navedite kontakt podatke za djetete AEA u kojem djetete živi: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_

Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_ AEA gdje djetete pohađa: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_

Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

**Napomena:** Pitanja 1-3 su bavezna ako se tužba odnosi na konkretno djetete. Ako to nije slučaj, pitanja 1-3 ne preporučuju.

1. Priroda problema: \_\_\_\_\_

2. Činjenice slučaja vezane za problem: \_\_\_\_\_

3. Način na koji vi predlažete da se problem riješi: \_\_\_\_\_

Da li je u svog navodnog izršenja došlo prije više od godinu dana od datuma kada je Ministarstvo obrazovanja primilo dvotužbu?  Da/ne

Da li je ovaj obrazac popunio neko drugi nego roditelj?  Da/ne Ako jeste, molimo navedite Ime i prezime, kontakt podatke i vašu vezu s roditeljem: \_\_\_\_\_

Postoji li neko drugi koji je naveden u ovom obrazcu i koji je djetetov roditelj ili staratelj?  Da/ne

Ako postoji, molimo navedite Ime i prezime tog lica, kontakt podatke, rođstvo i djetetom: \_\_\_\_\_

OVA STRANA JE NAMJERNO DOSTAVLJENA PRAZNOM.

## **Model obrasca: Tužba po zakonom utvrđenom postupku (Zahtjev za raspravu po zakonom utvrđenom postupku)**

Upotrijebite ovaj obrazac kako biste ga podnesete tužbu po zakonom utvrđenom postupku na zahtjeve za raspravu po zakonom utvrđenom postupku. Taj proces je objavljen na stranama 17. i 19. na Postupak za roditelje za zaštitu prava EARLY ACCESS (Prava roditelja u ranoj intervenciji). Nakon što popunite obrazac, kopirajte i posaljite:

(1) uključenom/im AEA,

(2) Ministarstvu obrazovanja, Grimes Država Office Building, 100 E. 14<sup>th</sup> St., Des Moines, IA 50319-0146.

Popunite ovaj obrazac u cijelosti. Ako je potrebno, koristite još listova papira.

Datum: \_\_\_\_\_ Podnosim tužbu po zakonom utvrđenom postupku za raspravu po zakonom utvrđenom postupku pred administrativnim sudjom postavljenim od strane Ministarstva obrazovanja. \_\_\_\_\_

Ime i prezime roditelja: \_\_\_\_\_ Datum rođenja roditelja: \_\_\_\_\_ Da li vaše dijete koriste neko drugo ime? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_ Ako da, koje? \_\_\_\_\_ Adresa roditelja: \_\_\_\_\_  
Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Da li je dijete bez doma? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_ Ako jeste, dajte podatke za dijete. \_\_\_\_\_

AEA u kojem dijete živi: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_  
Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_ AEA  
gdje dijete pohađa Attends: \_\_\_\_\_ Adresa: \_\_\_\_\_  
Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

Moje ime i prezime: \_\_\_\_\_

Moja adresa: \_\_\_\_\_ Grad: \_\_\_\_\_  
Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
(ako postoji): \_\_\_\_\_ Ime drugog roditelja: \_\_\_\_\_  
Adresa: \_\_\_\_\_

Grad: \_\_\_\_\_ Država: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_  
Telefon: \_\_\_\_\_ E-mail (ako postoji): \_\_\_\_\_

Priroda problema: \_\_\_\_\_

Činjenice učujuće vezane s problemom: \_\_\_\_\_

Rješenje koje vi predlažete za problem: \_\_\_\_\_

Da li je ovaj obrazac popuniо neko drugi ne roditelj? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_ Ako jeste, molimo navedite vaše ime i prezime, kontakt podatke i vašu vezu s roditeljem: \_\_\_\_\_

Postoji li neko drugi koji nije naveden na ovom obrazcu, koji je dijetetov roditelj ili staratelj? \_\_\_\_\_ Da/ne \_\_\_\_\_

Ako postoji, molimo navedite ime i prezime logica, kontakt podatke, rođstvo i dijetetom: \_\_\_\_\_

OVA STRANA JE NAMJERNO STAVLJENA PRAZNOM

**VAŽNO OBAVJEŠTENJE ZA RODITELJE:** U skladu sa federalnim zakonom, ove informacije o tome kako se finansira Early ACCESS moraju biti dostavljene porodicama kad god Early ACCESS pokušava da koristi javno ili privatno osiguranje.

**Ministarstvo obrazovanja Iowe, Vodeća agencija**

**Integrисани систем за Услуге раних интервенција Early ACCESS**  
**(Дио С Закона о образовању лица са хендикепом)**

**Sistem politika plaćanja, izmijenjeni i dopunjeni**

**Usvojen 29. marta 2012., i objavljen 28. aprila 2012. god.**

**Korekcija radi tehničkog uskladivanja iz juna 2013. god.**

Ministarstvo obrazovanja Iowe usvojilo je sljedeći sistem politike plaćanja, zadnji put izmijenjen administrativnim pravilima o kojima je obavještenje dao Državni odbor Iowe za obrazovanje 26. januara 2012. i koja je usvojena 29. marta 2012. godine .

**I. Usluge iz Early ACCESS-a će biti „besplatne“.**

Iowa je država u kojoj se primjenjuje FAPE - Besplatno i odgovarajuće javno obrazovanje. Vidi Zakonik Iowe § 256B.2 (2011). Iowa pruža "besplatno i odgovarajuće javno obrazovanje" („FAPE“) djeci sa hendikepom mlađoj od dvadeset jednu godinu kojima je potrebno specijalno obrazovanje. Isto § 256B.2(3) .

Iz tog razloga Ministarstvo pruža uvjeravanje da ne naplaćuje roditeljima nikakve usluge iz ovog Dijela koje su dio djetetovog FAPE-a iz Zakonika Iowe poglavlje 256B.

**II. Ministarstvo ili njegovi Regionalni Primaoci sredstava mogu pokušati da koriste javno osiguranje ili doprinose**

**porodice u skladu s Poglavljem XIX Zakona o socijalnom osiguranju („Medicaid“).**

Regionalni Primaoci sredstava iz Early ACCESS-a i ostali pružaoci mogu tražiti pristup Medicaid polisi porodice. Pružaoci Early ACCESS neće obavezivati roditelje da se upišu ili prijave za javne doprinose ili osiguranje kao uslov primanja usluga pod Early ACCESS-om te moraju dobiti pristanak prije nego što iskoriste javno osiguranje ili doprinose roditelja ili djeteta, ako to dijete, odn. roditelj već nisu upisani u taj program.

*Priroda i iznos refundiranja Medicaid-a.* Iz doprinosa za osiguranje pružaocu usluge se nadoknađuju troškovi određenih usluga iz Early ACCESS-a. Iowa Department of Human Services određuje iznos plaćanja i obuhvaćene usluge. Plaćanje ne smije preći stvarne troškove provajdera u pogledu pružanja obuhvaćene usluge.

*Funkcije usluga koje su predmet sistema plaćanja.* Prema Department of Human Services, refundiranje iz Medicaid-a „će biti izvršeno za medicinski opravdane audiološke, razvojne usluge, zdravstvene usluge i usluge medicinskih sestara, medicinskog transporta, hranjenja, usluga liječenja na radu, fizikalne terapije, psihološke procjene i savjetovanja, socijalnog rada, jezičke usluge, usluge vezane za vid i koordinaciju usluga ili usluge upravljanja slučajem. „Kako bi bila obuhvaćena Medicaid-om i podlijegala refundiranju, usluga se mora nalaziti ili biti povezana za uslugu u djetetovom Individualiziranim planu usluga porodici. (“IFSP”).

Kako bi pristupio doprinosima ili osiguranju, kao što je Medicaid, pružalac mora dostaviti roditelju obavještenje koje je suštinski slično onom koje je u Prilogu A te mora ispuniti odredbe „besplatnosti“ koje se nalaze u Prilogu B.

Odjeljenje ne traži od roditelja da plate dio bilo kakvih zajedničkih plaćanja ili odbitaka prema Medicaid-u. U skladu sa svojim pravilima kojima se provode odredbe Poglavlja XIX Zakona o socijalnoj zaštiti, Department of Human Services će zahtijevati da se koriste sva dostupna privatna osiguranja kad god bude vraćao sredstva Medicaid-u za neku uslugu. Ova politika je sadržana u obavještenju koje se nalazi u Prilogu A i u sljedećem odjeljku.

Ako roditelj ne da pristanak za korištenje Medicaid-a ili za dostavljanje podataka na osnovu kojih je moguće utvrditi identitet Department-u of Human Services u svrhe obračunavanja Medicaid-a, Odjeljenje i pružaoci Early ACCESS-a neće koristiti raspoložive doprinose iz Medicaid-a.

Ako roditelj ne dadne pristanak za korištenje Medicaid-a ili za razmjenu podataka na osnovu kojih je moguće utvrditi identitet sa Odjeljenje of Human Services u svrhe obračunavanja Medicaid-a, Odjeljenje i pružaoci Early ACCESS će ipak pružiti sve IFSP usluge na koje je roditelj pristao.

**III. The Odjeljenje of Human Services će tražiti refundiranje od svih dostupnih doprinosa za zdravstveno osiguranje kad god izmiri zahtjev za uplatom u skladu s Poglavljem XIX Zakona o socijalnom osiguranju ("Medicaid").**

U skladu s Poglavljem XIX Zakona o socijalnom osiguranju Odjeljenje of Human Services je obavezan da traži refundiranje od svih privatnih polisa ili doprinosa osiguranja kad god the Department of Human Services izmiri neki zahtjev za uplatu Medicaid-a.

Kad god Odjeljenje ili pružalac Early ACCESS-a namjerava da koristi Medicaid uplate djeteta ili roditelja a roditelj ili dijete ima raspoloživo zdravstveno osiguranje, Odjeljenje, odn. pružalac usluge Early ACCESS-a će tražiti pristanak roditelja da pristupi privatnom osiguranju, kao što je opisano u nastavku.

*Priroda i iznos privatnog osiguranja.* Plaćanja Department-a of Human Services za Medicaid vraćaju se iz polise osiguranja. Privatna osiguravajuća kuća određuje iznos uplata i obuhvaćene usluge. Plaćanje neće premašivati stvarne troškove pružaoca usluge za obuhvaćenu uslugu.

*Funkcije usluga koje podliježu sistemu plaćanja.* Funkcije ili usluge koje su predmet plaćanja privatnog osiguranja moraju ispunjavati kriterijume „Funkcije ili Usluge“ iz Dijela II (gore) i moraju biti obuhvaćena usluga u skladu s primjenjivom

politikom privatnog osiguranja. Osiguravajuća kuća privatnog osigurana određuje da li je određena Early ACCESS usluga obuhvaćena njenom politikom odn. smjernicama.

Roditeljski pristanak da se koristi privatno osiguranje mora se dobiti u sljedećim slučajevima:

- Kada državna agencija ili pružalac Early ACCESS-a namjerava da koristi privatno osiguranje ili uplate za osiguranje roditelja ili djeteta da bi platiti za početno pružanje Early ACCESS usluge u IFSP-u; i
- Svaki put kada je obavezno dobiti pristanak za usluge u skladu sa odredbom Early ACCESS

281–120.420(1) zbog povećanja (učestalosti, dužine, trajanja ili intenziteta) pružanja usluga djetetovog IFSP-a.

Odjeljenje ne traži od roditelja da plati nikakve troškove koji bi nastali za roditelja kao rezultat korištenja, od strane države, privatnog osiguranja za plaćanje usluga Early ACCESS-a (kao što su zajednička plaćanja, premije, povećanje premija ili odbici). Na zahtjev roditelja, odgovarajuća državna agencija nadoknađuje roditeljima te troškove.

Prilikom dobijanja pristanka potrebnog za korištenje privatnog osiguranja ili uplata za privatno osiguranje ili početno korištenje uplata za osiguranje iz djetetove ili roditeljeve privatne polise osiguranja kako bi se platila usluga iz Early ACCESS-a, Država dostavlja roditelju primjerak sistema politika plaćanja Odjeljenja. To su potencijalni troškovi koje bi roditelj imao da se koristi privatno osiguranje roditelja za plaćanje usluga iz Early ACCESS-a:

- Zajednička plaćanja, povećanje premija ili odbici (koji će svi biti nadoknađeni), i
- Ostali dugoročni troškovi, kao što je gubitak uplata za osiguranje zbog limita godišnjeg ili doživotnog zdravstvenog osiguranja prema politici osiguranja.

Ako roditelj ima pitanja o privatnoj polisi osiguranja, on će kontaktirati pružaocao privatnog zdravstvenog osiguranja. Da bi se olakšao taj razgovor, može pomoći koordinator usluge .

Ako roditelj neda pristanak za korištenje privatnog osiguranja roditelja ili djeteta u pogledu zahtjeva Medicaid-a za plaćanje, Odjeljenje i pružalac usluge pod Early ACCESS-om neće primiti zahtjev za nadoknadu iz Medicaid-a.

Ako roditelj neda pristanak za korištenje privatnog osiguranja roditelja ili djeteta u pogledu zahtjeva Medicaid-a za plaćanje, agencija ipak mora pružiti one usluge Early ACCESS-a iz IFSP-a za koje je roditelj dao pristanak.

**IV. Odjeljenje i njegovi Regionalni Primaoci sredstava ne traže pristup privatnom zdravstvenom osiguranju kada to nije u vezi sa zahtjevom za plaćanje iz Poglavlja XIX Zakona o socijalnom osiguranju ("Medicaid").**

Iako su administrativna pravila Odjeljenja sastavljena da omoguće državnim agencijama da traže pristup privatnom zdravstvenom osiguranju u svim slučajevima, trenutno nije politika ni praksa Države Iowa da traži pristup privatnom osiguranju kada to privatno osiguranje nije vezano sa zahtjevima za Medicaid da plati za Early ACCESS usluge. Nije predložena nikakva izmjena te politike.

Iako je Odjeljenje usvojilo odredbu koaj sadrži 34 C.F.R. § 303.520(b) (2), Odjeljenje ne može koristiti tu opciju budući da još nije donesen zakon koji je potreban za tu odredbu.

**V. Ostali elementni: Sistem plaćanja Early ACCESS Iowa**

Odjeljenje je administrativnom odredbom usvojila politiku „Plaćanja kao zadnje solucije“. Odredba se nalazi u Prilogu C.

Svrha ove politike i administrativnih pravila koji se njima provode je poštovanje odredbe 34 C.F.R. § 303.521.

Ova politika opisuje funkcije ili usluge koje podliježu sistemu plaćanja Iowe, Odjeljci II i III, kao i način izračunavanja iznosa refundiranja (koji ne smije premašiti stvarni trošak pružanja tih usluga).

Zbog Odjeljka I ove politike, sposobnost ili nesposobnost plaćanja nije dio sistema plaćanja Iowe. Ukoliko je ispunjenost kriterijuma za Medicaid zasnovana na ograničenjima za prihod ili sredstva, Iowa Odjeljenje of Human Services postavlja ta ograničenja u skladu sa Poglavljem XIX Zakona o socijalnom osiguranju.

Iowa pravila Early ACCESS-a sadrže sljedeće garancije.

- Roditeljima neće biti naplaćene usluge koje dijete inače ima pravo da prima besplatno (uključujući one usluge koje su identifikovane u ovom Odjeljku i Odjeljku I).
- Pružaoci Early ACCESS neće tražiti povrat sredstava za iznos veći od stvarnog troška pružanja Early ACCESS usluga.
- Porodicama sa javnim osiguranjem ili uplatama ili privatnim osiguranjem neće biti naplaćeno nesrazmjerne više od porodica koje nemaju javno osiguranje ili uplate ili privatno osiguranje.

Na osnovu Odjeljka I, obavezna garancija o nesposobnosti plaćanja nije relevantna.

Ako porodica ne dostavi potrebne informacije o prihodu ili sredstvima Department-u of Human Services, može se desiti da ne ispuni kriterijume za Medicaid osiguranje.

Odjeljenje ili pružalac usluge Early ACCESS-a mogu upotrijebiti Dio C ili druga sredstva da plate troškove kao što su povećanja premije, odbici ili zajednička plaćanja.

Pravila o naknadama porodice i prihodu od osiguranja iz 34 C.F.R. §

303.520 (d) - (e) i 303.521 (d) usvojilo je Ministarstvo obrazovanja

Iowe, u odredbi Administrativnog zakonika Iowe 281–120.520(4)–(5),  
odn. 281–120.521(4).

Sljedeće funkcije ne podliježu plaćanju naknada.

- Sprovodenje zahtjeva za traženje djeteta iz Early ACCESS-a
- Ocjenjivanje i procjena i funkcije vezane za njih
- Usluge koordinacije usluga
- Administrativne i koordinacijske aktivnosti vezane za:
  - Razvoj, pregled i ocjenu IFSP-a i privremenog IFSP-a; i
  - Sprovodenje Early ACCESS Postupka za zaštitu prava i ostalih komponenata Early ACCESS-a u odredbama 281–120.300, do 281–120.346.

*Postupak za zaštitu prava.* Roditelj koji želi da osporava naplatu naknade ili odluku države o sposobnosti roditelja da plati, može učiniti nešto od sljedećeg:

- Učestvovati u medijaciji.
- Zahtjevati raspravu po zakonom utvrđenom postupku.
- Podnijeti državnu tužbu.
- Koristiti bilo koju drugu proceduru koju ustanovi država za brzo rješavanje finansijskih potraživanja (kao što je proces olakšanja rješavanja AEA ili administrativna žalba na Medicaid osiguranje kod Iowa Department of Human Services), pod uslovom da ta upotreba ne odlaže niti lišava roditelje proceduralnih prava iz Early ACCESS-a, uključujući pravo na blagovremeno korištenje, bilo kojih stavki pod tri prve tačke u ovom paragrafu.

Odjeljenje mora obavijestiti roditelje o ovim opcijama postupka za zaštitu prava na jedan od sljedećih načina:

- tako što će im dostaviti primjerak državnog sistema platnih politika prilikom dobijanja pristanka da pruži usluge Early ACCESS-a iz odredbe 120.420(1); ili
- uključivanjem ove informacije sa obavještenjem koje se pruža roditeljima prema odredbi Early ACCESS-a 281–120.421.

## **VI. Ovlaštěnja**

Zakon Iowe pogl.. 256B (2011)

34 C.F.R. § 303.510 (2011)  
34 C.F.R. § 303.520 (2011)  
34 C.F.R. § 303.521 (2011)

Iowa Upravni zakon odr. 281–120.510 (2012) Iowa Upravni zakon odr. 281–120.520 (2012) Iowa Upravni zakon odr. 281–120.521 (2012)

## PRILOG A

### **PISMENO OBAVJEŠTENJE O UPOTREBI MEDICAID-A OD STRANE EARLY ACCESS-a**

Prije nego što Ministarstvo ("Odjeljenje") ili Pružalac usluge Early ACCESS-a koristi vaše uplate javnog osiguranja ili osiguranje, ili uplate javnog osiguranje ili osiguranje vašeg djeteta da bi platili usluge Early ACCESS-a, agencija vas mora o tome pismeno obavijestiti. Molimo da pažljivo pročitate sljedeće izjave .

#### Medicaid

- Pristanak roditelja se mora dobiti u skladu sa Early ACCESS odredbom 281–

120.414 (34CFR303) (ako se to pravilo primjenjuje) prije nego što Odjeljenje ili pružalac Early ACCESS-a otkrije, u svrhe obračuna, podatke vašeg djeteta na osnovu kojih je moguće otkriti identitet Department-u of Human Services, državnoj agenciji odgovornoj za upravljanje državnog Medicaid programa.

- Roditelji imaju prava u skladu sa Early ACCESS odredbom 281–

120.414 (34CFR303) (ako se to pravilo primjenjuje) da povuku svoj pristanak da otkriju podatke na osnovu kojih je moguće otkriti identitet Department-u of Human Services u svrhe obračuna Medicaid-a, u bilo koje vrijeme.

- Ni Odjeljenje niti bilo koji Pružalac usluge Early ACCESS-a ne može tražiti da se prijavi za ili da upiše programe uplate za javna osiguranja ili osiguranja kao uslov da se prime usluge Early ACCESS-a te moraju dobiti vaš pristanak prije nego što upotrijebe vaše uplate za osiguranje ili osiguranje ili uplate za javno osiguranje ili javnog osiguranje vašeg djeteta ako vi ili vaše dijete niste već upisani u taj program. Odjeljenje ili Pružalac usluge Early ACCESS-a moraju dobiti vaš pristanak da koriste vaše uplate za osiguranje ili osiguranje vašeg djeteta kako bi platiti usluge Early ACCESS-a ako bi to korištenje:

- umanjilo dostupno životno osiguranje ili bilo koja druga uplata za osiguranje vas ili vašeg djeteta iz tog programa;

- dovelo do toga da vi plaćate usluge koje bi inače bili pokriveni doprinosima za osiguranje ili programom osiguranja;
- dovelo do povećanja premija ili prekida javnih doprinosa ili osiguranja za vas ili vaše dijete; ili
- se time rizikovala ispunjenost kriterijuma za vas ili vaše dijete za besplatne usluge kod kuće ili u zajednici na osnovu ukupnih zdravstvenih troškova .

Ako ne date svoj pristanak, agencija ipak mora staviti na raspolaganje one Early ACCESS usluge iz IFSP-a za koje ste dali pristanak.

- Ni Odjeljenje niti bilo koji pružalac Early ACCESS-a neće vam naplatiti zajednička plaćanja ili odbitke za korištenje javnih doprinosa ili osiguranja, kao što je Medicaid. Ako postoji dostupno zdravstveno osiguranje, Department of Human Services je obavezan po zakonu kojim se reguliše Medicaid da traži pristup njemu.

Privatno osiguranje kada su ispunjeni kriterijumi za  
Medicaid

- Odjeljenje ne može koristiti vaše privatno osiguranje da plati usluge Early ACCESS-a ako vi ne date pristanak da koristi to privatno osiguranje za plaćanje usluga Early ACCESS-a za vaše dijete. Ovo uključuje upotrebu privatnog osiguranja kada je korištenje raspoloživog privatnog osiguranja obavezno prije nego što se koriste javni doprinosi ili osiguranje, kao što je Medicaid.
- Od vas se morati dobiti pristanak za korištenje privatnog osiguranje u sljedećim slučajevima:
  - Kada državna agencija ili pružalac Early ACCESS-a namjerava da koristi vaše privatno osiguranje ili uplate da plate za početno pružanje usluge Early ACCESS-a po IFSP-u; i
  - Svaki put kada je pristanak za usluge obavezan u skladu s odredbom Early ACCESS-a 281-120.420(1) zbog povećanja (učestalosti, dužine, trajanja ili intenziteta) pružanja usluga IFSP-a vašeg djeteta.
- Odjeljenje vas ne obavezuje da platite bilo koje troškove koje biste imali kao rezultat korištenja od strane države privatnog osiguranej za plaćanje usluga Early ACCESS-a (kao što su zajednička plaćanja, povećanje premije, ili odbici). Na vaš zahtjev, odgovarajuća državna agencija vrši povrat sredstava roditeljima za te troškove.
- Prilikom dobijanja vašeg pristanka potrebnog za korištenje privatnog osiguranja ili uplata za osiguranje ili početno korištenje uplata iz vaše osiguravajuće polise ili polise vašeg djeteta kako bi se platila usluga iz Early ACCESS-a, država dostavlja roditelju primjerak sistema platnih politika Odjeljenja. To su potencijalni troškovi koje možete imati kada se koristi privatno osiguranje roditelja da se plate usluge Early ACCESS-a:
  - Zajednička plaćanja, uvećanja premija ili odbici (od čega se svi refundiraju), i
  - Ostali dugoročni troškovi, kao što su gubitak uplata za osiguranje zbog limita godišnjih ili doživotnih zdravstvenih osiguranja prema osiguravajućoj politici.

Ako imate bilo kakva pitanja o privatnoj polisi osiguranja,

možete kontaktirati vašeg pružaoca privatnog zdravstvenog osiguranja. Moguće je da će vaš koordinator usluge moći da vam pomogne sa ovom stvari.

- Ako uskratite svoj pristanak da koristite svoje privatno osiguranje ili privatno osiguranje svog djeteta kao dio Medicaid zahtjeva, Odjeljenje i Pružalac usluge Early ACCESS-a neće predati zahtjev za povrat sredstava iz Medicaid-a.
- Ako uskratite svoj pristanak da se koristi vaše privatno osiguranje ili privatno osiguranje vašeg djeteta kao ido Medicaid potraživanja, agencija ipak mora staviti na raspolaganje usluge Early ACCESS-a iz IFSP-a za koje ste dali pristanak.

## PRILOG B

### UPOTREBA MEDICAID-a: ODREDBE O "BESPLATNOSTI"

**281–120.520 (34CFR303) Politike u vezi s upotrebom javnih doprinosa ili osiguranja ili privatnog osiguranja kako bi se platile usluge Early ACCESS-a.**

**120.520(1) Upotreba javnih doprinosa ili javnog osiguranja za plaćanje usluga Early ACCESS-a.**

\*\*\*\*\*

b. U pogledu korištenja od strane države javnih doprinosa ili osiguranja djeteta ili roditelja da bi se platile usluge iz Dijela C, država:

- (1) ne može tražiti od roditelja da se prijavi ili upiše u programe javnih doprinosa ili osiguranja kao uslov primanja usluga iz Dijela C i mora dobiti pristanak prije korištenja javnih doprinosa ili osiguranja djeteta ili roditelja ako to dijete, odn. roditelj već nije upisano u taj program;
- (2) Mora dobiti pristanak, u skladu s odredbom 281–120.7 (34CFR303) i pod-odredbom 120.420(1), za korištenje javnih doprinosa ili osiguranja djeteta ili roditelja kako bi se platile usluge iz Dijela C ako bi to:
  1. umanjilo dostupno životno osiguranje ili bilo koja druga uplata za osiguranje vas ili vašeg djeteta iz tog programa;
  2. dovelo do toga da vi plaćate usluge koje bi inače bili pokrivene doprinosima za osiguranje ili programom osiguranja;
  3. dovelo do povećanja premija ili prekida javnih doprinosa ili osiguranja za vas ili vaše dijete;
  4. se time rizikovala ispunjenost kriterijuma za vas ili vaše dijete za besplatne usluge kod kuće ili u zajednici na osnovu ukupnih zdravstvenih troškova.
- (3) Ako roditelj ne da pristanak iz stava 120.520(1) "b," država ipak mora staviti na raspolaganje one usluge iz Dijela C za koje je roditelj dao pristanak.

\*\*\*\*\*

**PRILOG C**

**ODREDBE "PLAĆANJE KAO ZADNJA  
OPCIJA"**

**281–120.510 (34CFR303) Plaćanje kao zadnja opcija.**

**120.510(1)** *Nezamjenjivost sredstava.* Osim kao što je predviđeno pod-odredbom 120.510(2), sredstva iz ovog poglavlja se ne mogu koristiti da bi se ispunila finansijska obaveza za usluge koje bi inače bile plaćene iz nekog drugog javnog ili privatnog izvora, uključujući bilo koji zdravstveni program koji sprovodi Ministarstvo odbrane, osim propisa Dijela C Zakona. Stoga, sredstva iz ovog poglavlja se mogu koristiti samo za usluge rane intervencije koje novorođenče ili dijete do tri godine starosti sa hendikepom treba ali za koja trenutno nema prava da ih primi ili da primi plaćanje iz bilo kojeg drugog saveznog, državnog, lokalnog ili privatnog izvora (što podliježe pravilima

281–120.520 (34CFR303) and 281–120.521 (34CFR303)).

**120.510(2)** *Privremena plaćanja – povrat sredstava.* Ako je potrebno da se spriječi kašnjenje u pravovremenom pružanju odgovarajućih usluga rane intervencije djetetu ili djetetovoj porodici, sredstva iz Dijela C Zakona se mogu koristiti da bi se platilo pružaocu usluge (za usluge i funkcije odobrene ovim poglavljem, uključujući zdravstvene usluge, kao što je definisano odredbom 281–120.16 (34CFR303) (osim medicinskih usluga); funkcije sistema traženja djeteta opisane u odredbama 281–120.115 (34CFR303) do

281–120.117 (34CFR303) i odredbama 281–120.301 (34CFR303) do 281–120.320 (34CFR303); i procjene i ocjenjivanje u odredbi 281–120.321 (34CFR303)), dok se čeka na povrat sredstava iz agencije ili subjekta koji ima krajnju odgovornost za plaćanje.

**120.510(3)** *Nesmanjenje uplata osiguranja.* Ništa u ovom poglavlju ne može biti tumačeno kao da se dozvoljava državi da smanji zdravstvenu ili neku drugu pomoć koja je raspoloživa u državi ili da se izmijeni ispunjenost kriterijuma iz Poglavlja V Zakona o socijalnoj zaštiti, 42 U.S.C. 701 et seq. (SSA) (u vezi s zdravljem majke i djeteta) ili Poglavlja XIX SSA,

42 U.S.C. 1396 (u vezi s Medicaid-om), uključujući Dio 1903(a) SSA u vezi s medicinskom pomoći za usluge koje se pružaju novorođenču ili djetetu do 3 godine starosti sa hendikepom kada su te usluge uključene u djetetov IFSP usvojen u skladu sa Dijelom C Zakona.